魏書

一六



列傳第二十五　魏書三十七

司馬休之字季豫河内温人晉宣帝季弟譙王遜之後也司馬叡僭立江南又以遜子孫襲封至休之父恬爲司馬昌明鎮北將軍青兖二州刺史天興五年休之爲司馬德宗平西將軍荆州刺史爲桓玄逼逐遂奔慕容德劉裕誅玄

後還建鄴裕復以休之爲荊州刺史休之頗得江漢人心劉裕疑其有異志而休之子文思繼休之兄尚之爲譙王謀圖裕裕執送休之令自爲其所休之表廢文思并與裕書陳謝神瑞中裕收休之子文寶兄子文祖並殺之乃率衆討休之休之上表自陳於德宗與德宗鎮北將軍魯宗之宗之子竟陵太守軌等起兵討裕裕軍至江陵休之不能敵遂與軌奔襄陽裕復進軍討之太宗遣長孫嵩屯河東將爲之援時姚興

征虜將軍姚成王冠軍將軍司馬國璠亦將兵救之不及而還休之遂與子文思及宗之等奔於姚興裕滅姚泓休之與文思及德宗河間王子道賜輔國將軍溫楷竟陵內史魯軌荆州治中韓延之殷約平西參軍桓謐桓璲及桓溫孫道度道子勃海刁雍陳郡袁式等數百人皆將妻子詣嵩降月餘休之卒于嵩軍詔曰司馬休之率其同義萬里歸誠雅操不遂中年殞喪朕甚愍焉其追贈征西大將軍右光祿大夫謚始

平聲公

文思與淮南公國璠池陽子道賜不平而僞親

之引與飲宴國璠性疏直因酒醉遂語文思言

己將與溫楷及三城胡酋王珍曹栗等外叛因

說京師豪彊可與爲謀數十人文思告之皆坐

誅以文思爲廷尉卿賜爵鬱林公善於其職聽

訟斷獄百姓不復匿其情劉義隆遣將裴方明

擊楊難當於仇池世祖以文思爲假節征南大

將軍進爵譙王督洛豫諸軍南趣襄陽邀其歸

路還京爲懷朔鎮將興安初薨
子彌陁襲爵以選尚臨涇公主而辭以先取毗
陵公竇瑾女與瑾並坐祝詛伏誅
司馬楚之字德秀晉宣帝弟太常馗之八世孫
父榮期司馬德宗梁益二州刺史爲其參軍楊
承祖所殺楚之時年十七送父喪還丹楊值劉
裕誅夷司馬戚屬叔父宣期兄貞之並爲所殺
楚之乃亡匿諸沙門中濟江自歷陽西入義陽
竟陵蠻中及從祖荆州刺史休之爲裕所敗乃

士於汝潁之間楚之少有英氣能折節待士與司馬順明道恭等所在聚黨及劉裕自立楚之規欲報復收衆據長社歸之者常萬餘人劉裕深憚之遣刺客沐謙害楚之楚之待謙甚厚謙夜詐疾知楚之必自來因欲殺之楚之聞謙病果自齎湯藥往省之謙感其意乃出匕首於席下以狀告之曰將軍爲裕所忌憚願不輕率以保全爲先楚之歎曰若如來言雖有所防恐有所失謙遂委身以事之其推誠信物得士之心

皆此類也太宗末山陽公奚斤略地河南楚之遣使請降因表曰江淮以北聞王師南首無不抃舞思奉德化而逼於寇逆無由自致臣因民之欲請率慕義為國前驅今皆白衣無以制服人望若蒙偏裨之號假王威以唱義則莫不率從於是假楚之使持節征南將軍荊州刺史奚斤既平河南以楚之所率戶民分置汝南南陽南頓新蔡四郡以益豫州世祖初楚之遣妻子内居於鄴尋徵入朝時南藩諸將表劉義隆欲

入爲寇以楚之爲使持節安南大將軍封琅邪王屯潁川以距之其長史臨邑子步還表曰楚之渡河百姓思舊義衆雲集汝潁以南望風翕然回首革面斯誠陛下應天順民聖德廣被之所致也世祖大悅璽書勞勉賜前後部鼓吹義隆將到彥之泝河而西列守南岸至於潼關及彥之等退走楚之破其別軍於長社又與冠軍將軍安頡攻滑臺拔之擒義隆將朱脩之李元德及東郡太守申謨俘萬餘人上疏曰臣奉命

南伐受任一方而智力淺短誠節未効所以夙夜憂惶忘寢與食臣屢遣人至荆揚所在陳說具論天朝盛化之美莫不忻承聖德傾首北望而義隆兄弟知人情揺動遣臣私讎順爲司州刺史統淮北七郡代垣苗守懸瓠自鞏洛滑臺敗散已來義隆恥其敗北多加罪罰到彦之削位退同卒伍殺姚縱夫於壽春斬竺靈秀於彭城王休元託疾檀道濟斥放凡在腹心悉懷疑阻民怨臣猜可謂今日臣聞平殄寇逆必乘戰

勝之威建立功勳亦因離貳之勢伏惟陛下聖
德膺符道光四海神旌所指莫不摧服其未賓
者義隆而已今天網遐舉殊方仰德固宜掃清
東南齊一區宇使濟濟之風被於江漢世祖以
兵久勞不從以散騎常侍衛還從征涼州以功
賜隸戶一百義隆遣將裴方明胡崇之寇仇池
以楚之爲假節與淮陽公皮豹子等督關中諸
軍從散關西入擊走方明擒崇之仇池平而還
車駕伐蠕蠕詔楚之與濟陰公盧中山等督運

以繼大軍時鎮北將軍封沓亡入蠕蠕說令擊楚之等以絕粮運蠕蠕乃遣姧覘入楚之軍截驢耳而去有告失驢耳者諸將莫能察楚之曰必是覘賊截之以爲驗耳賊將至矣即使軍人伐柳爲城水灌之令凍城立而賊至冰峻城固不可攻逼賊乃走散世祖聞而嘉之尋拜假節侍中鎮西大將軍開府儀同三司雲中鎮大將朔州刺史王如故在邊二十餘年以清儉著聞和平五年薨時年七十五高宗悼惜之贈都督

梁益秦寧四州諸軍事征南大將軍領護西戎校尉揚州刺史謚貞王陪葬金陵

長子寶徹與𤕤之同入國拜中書博士鴈門太守卒

𤕤之後尚諸王女河內公主生子金龍字榮則少有父風初爲中書學生入爲中散顯祖在東宫擢爲太子侍講後襲爵拜侍中鎮西大將軍開府雲中鎮大將朔州刺史徵爲吏部尚書太和八年薨贈大將軍司空公冀州刺史謚康王

贈絹一千疋金龍初納太尉隴西王源賀女生
子延宗次纂次悅後娶沮渠氏生徽亮即河西
王沮渠牧犍女世祖妹武威公主所生也有寵
於文明太后故以徽亮襲例降為公坐連穆泰
罪失爵延宗父亡後數年卒
子裔字承業世宗時悅等為裔理嫡還襲祖爵
位至後軍將軍卒贈征虜將軍洛州刺史
子藏襲齊受禪例降
纂字茂宗中書博士歷司州治中別駕河內邑

中正永平元年卒贈鎮遠將軍南青州刺史謚
曰肅
子澄字元鏡司州秀才司空功曹參軍給事中
卒贈龍驤將軍夏州刺史
澄弟仲粲武定中尚書左丞
悦字慶宗自司空司馬出為立節將軍建興太
守轉寧朔將軍司州別駕遷太子左衛率河北
太守世宗初除鎮遠將軍豫州刺史時有汝南
上蔡董毛奴者齎錢五千死在道路郡縣疑民

張堤爲刼又於堤家得錢五千堤懼拷掠自誣
言殺獄既至州悅觀色察言疑其不實引見毛
奴兄靈之謂曰殺人取錢當時狼狽應有所遺
此賊竟遺何物靈之云唯得一刀鞘而已悅取
鞘視之曰此非里巷所爲也乃召州城刀匠示
之有郭門者前曰此刀鞘門手所作去歲賣與
郭民董及祖悅收及祖詰之曰汝何故殺人取
錢而遺刀鞘及祖款引靈之又於及祖身上得
毛奴所著皂襦及祖伏法悅之察獄多此類也

豫州于今稱之悅與鎮南將軍元英攻義陽克之詔改蕭衍司州爲郢州以悅爲征虜將軍郢州刺史蕭衍遣其豫州刺史馬仙琕左軍將軍永陽戍主陳可等率衆一萬於三關南六十里因山起城名爲竹敦遣其輔國將軍濟陰太守蒯沛精卒二千以戍之後於關南四十里麻陽舊柵起城仙琕輕騎東西爲之節度關南之民多懷兩望悅令西關統軍諸靈鳳奄擊敗之盡燔其城樓儲積擒蒯沛及其輔國將軍軍主劉

靈秀詔曰司馬悅首謀義陽征略有捷且違京既久屢請入朝可遂此志聽其赴闕尋詔以本將軍為豫州刺史論義陽之勳封漁陽縣開國子食邑三百戶永元元年城人白早生謀為叛逆遂斬悅首送蕭衍既而邢巒復懸瓠詔曰司馬悅暴罹橫酷身首異所國戚舊勳特可悼念主書董紹銜命公行囚漂殊域事可矜愍尚書可量賊將齊苟兒等四人之中分遣二人勑揚州為移以易悅首及紹迎接還本用慰亡存贈

平東將軍青州刺史賜帛三百疋謚曰莊子朏
襲爵
朏尚世宗妹華陽公主拜駙馬都尉特除員外
散騎常侍加鎮遠將軍正光五年公主薨月餘
朏卒贈左將軍滄州刺史
子鴻字慶雲性麤武襲爵位至都水使者坐與
西賊交通賜死
子孝政襲齊受禪爵例降
金龍弟躍字寶龍尚趙郡公主拜駙馬都尉代

兄爲雲中鎮將朔州刺史假安北將軍河內公
躍表罷河西苑封與民墾殖有司執奏此麋鹿
所聚太官取給今若與民至於奉獻時禽懼有
所闕詔曰此地若任稼穡雖有獸利事須廢封
若是山澗虞禁何損尋先朝置此豈苟藉斯禽
亮亦以俟軍行薪蒸之用其更論之躍固請宜
以與民高祖從之還爲祠部尚書大鴻臚卿頻
川王師以疾表求解任太和十九年卒贈金紫
光祿大夫賜朝服一具衣一襲絹一千匹楚之

父子相繼鎮雲中朔土服其威德

司馬景之字洪略晉汝南王亮之後太宗時歸闕爵蒼梧公加征南大將軍清直有節操太宗甚重之卒贈汝南王

子師子襲爵

景之兄準字巨之以太常末率二千餘家歸國時太宗在虎牢授寧遠將軍新蔡公假相州刺史隨駕至京出除廣寧太守悅近來遠清儉有稱世祖嘉之賜布六百疋後降號爲平遠將軍

畋爲密陵侯興光初卒
子安國襲爵
司馬叔璠晉安平獻王孚之後也父曇之司馬
德宗河間王桓玄劉裕之際叔璠與兄國璠北
奔慕容超後西投姚興劉裕滅姚泓北奔屈丐
世祖平統萬兄弟俱入國國璠賜爵淮南公卒
無子爵除叔璠安遠將軍丹楊侯卒
長子靈壽神䴥中與弟道壽俱來歸國靈壽冠
軍將軍温縣侯道壽寧朔將軍宜陽子靈壽出

除陳郡太守劉義隆侵境詔靈壽招引義士得二千餘人從西平公安頡破虎牢滑臺洛陽三城徙五百餘家入河內又從討蠕蠕西征涼州所在著功出爲遼西太守治有清儉之稱太和九年卒贈懷州刺史謚曰靖靈壽娶安太宰頓丘王李峻女與婦父雅不相善每見抑退故位不大至

子惠安高祖時襲爵歷恒州別駕桑乾太守太尉諮議參軍事卒

子祖珍年十五舉司州秀才解褐員外散騎侍
郎年十八先父卒
祖珍弟宗龐世宗時父惠安以久病啓以爵轉
授解褐安定王府騎兵參軍洛州龍驤府司馬
善射未曾自伐性閑淡少所交遊識者云其淳
至永安中卒
子嵩亮襲
惠安弟直安歷位尚書郎濟北濟南二郡太守
員外散騎常侍蕭寶夤征鍾離引為長史坐軍

退免官加刑以疾得免尋除東平原太守還京
爲中散大夫加征虜將軍太中大夫遷左將軍
正光四年卒贈大將軍濟州刺史
子龍泉滄州開府長史
道壽長子元興襲父爵
子景和給事中稍遷揚州驃騎府長史清河內
史正光元年卒贈左將軍平州刺史
元興弟仲明侍御史中書舍人以謹敏著稱稍
遷衛尉少卿仍領舍人出爲征虜將軍涼州刺

史坐貪殘爲御史所彈遇赦免積年不敘後娶靈太后從姊爲繼室除武衛將軍征虜將軍轉光禄大夫武衛如故遷大司農卿加安東將軍散騎常侍出爲安北將軍恒州刺史常侍如故正光五年卒

子彥邕有風望正員郎稍遷相州刺史驃騎大將軍左光禄大夫天平四年卒贈散騎常侍都督懷洛二州諸軍事驃騎大將軍儀同三司懷州刺史

司馬天助自云司馬德宗驃騎將軍元顯之子劉裕自立乃來歸闕除平東將軍青徐二州刺史東海公天助招率義士欲襲裕東平濟北二郡及城戍又破裕將閭萬齡軍前後多所虜獲拜侍中都督青徐兗三州諸軍事征東將軍青兗二州刺史公如故眞君三年與司馬文思等南討還又從駕北征在陣歿子元伯字歸都襲爵後降溫縣子太和中爲建威將軍泰山太守

史臣曰諸司馬以亂亡歸命楚之風槩器略最可稱乎其餘未足論也而以往代遺緒並當位遇可謂幸矣

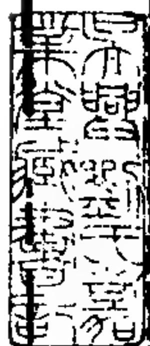
列傳第二十五　魏書三十七



列傳第二十六　魏書三十八

刁雍　王慧龍

韓延之　袁式



刁雍字淑和勃海饒安人也高祖攸晉御史中丞曾祖協從司馬叡渡江居于京口位至尚書令父暢司馬德宗右衛將軍初暢兄逵以劉裕輕狡薄行負社錢三万違時不還執而徵焉及裕誅桓玄以嫌故先誅刁氏雍爲暢故吏所匿奔姚興豫州牧姚紹於洛陽後至長安雍博覽

書傳姚興以雍爲太子中庶子泰常二年姚泓滅與司馬休之等歸國上表陳誠於南境自効太宗許之假雍建義將軍雍遂於河濟之間招集流散得五千餘人南阻大闕擾動徐兗建牙誓衆傳檄邊境劉裕遣將李嵩等討雍雍斬之於蒙山於是衆至二万進屯固山七年三月雍從弟彌亦率衆入京口規共討裕裕遣兵破之六月雍又侵裕青州雍敗乃收散卒保於馬耳山又爲裕青州軍所逼遂入大鄉山八年太宗

南幸鄴朝於行觀問先聞卿家縛劉裕於卿親
踈雍曰是臣伯父太宗笑曰劉裕父子當應憚
卿又謂之曰朕先遣叔孫建等攻青州民盡藏
避城猶未下彼既素憚卿威士民又相信服今
欲遣卿助建等卿宜勉之於是假雍鎮東將軍
青州刺史東光侯給五万騎使别立義軍建先
攻東陽雍至招集義衆得五千人遣撫慰郡縣
士人盡下送租供軍是時攻東陽平其北城三
十許步劉義符青州刺史竺夔於城内鑿地道

南下入澠水澗以爲退路雍謂建曰此城巳平
宜時入取不者走盡建懼傷兵士難之雍曰若
懼傷官兵者雍令請將義兵先入建不聽夔欲
東走會義符遣其將檀道濟等救青州雍謂建
曰賊畏官軍突騎以鎖連車爲函陣大峴巳南
處處狹隘不得方軌雍求將義兵五千要嶮破
之建不聽曰兵人不宜水土疫病過半若相持
不休兵自死盡何須復戰令不損大軍安全而
返計之上也建乃引還雍遂鎮尹夘固又詔令

南入以亂賊境雍攻克項城會有勑追令隨機
立効雍於是招集譙梁彭沛民五千餘家置二
十七營遷鎮濟陰延和二年立徐州於外黃城
置譙梁彭沛四郡九縣以雍爲平南將軍徐州
刺史賜爵東安侯在鎮七年大延四年徵還京
師頻歲爲邊民所請世祖嘉之眞君二年復授
使持節侍中都督揚豫兗徐四州諸軍事征南
將軍徐豫二州刺史三年劉義隆將裴方明寇
陷仇池詔雍與建興公古弼等十餘將討平之

五年以本將軍爲薄骨律鎭將至鎭表曰臣蒙寵出鎭奉辭西藩揔統諸軍戶口殷廣又揔勒戎馬以防不虞督課諸屯以爲儲積夙夜惟憂不遑寧處以今年四月末到鎭時以夏中不及東作念彼農夫雖復布野官渠乏水不得廣殖乘前以來功不充課兵人口累率皆飢儉略加檢行知此土稼穡艱難夫欲育民豐國事須大田此土乏雨正以引河爲用觀舊渠堰乃是上古所制非近代也富平西南三十里有艾山南

北二十六里東西四十五里鑿以通河似禹舊迹其兩岸作漑田大渠廣十餘步山南引水入此渠中計昔爲之高於水不過一丈河水激急沙土漂流今日此渠高於河水二丈三尺又河水浸射往往崩頹渠漑高懸水不得上雖復諸處按舊引水水亦難求今艾山北河中有洲渚水分爲二西河小狹水廣百四十步臣今求入來年正月於河西高渠之北八里分河之下五里平地鑿渠廣十五步深五尺築其兩岸令高

一丈北行四十里還入古高渠即循高渠而北復八十里合百二十里大有良田計用四千人四十日功渠得成訖所欲鑿新渠口河下五尺水不得入今求從小河東南岸斜斷到西北岸計長二百七十步廣十步高二丈絕斷小河二十日功計得成畢合計用功六十日小河之水盡入新渠水則充足溉官私田四萬餘頃一旬之間則水一遍水凡四溉穀得成實官課常充民亦豐贍詔曰卿憂國愛民知欲更引河水勸

課大田宜便興立以克就爲功何必限其日數也有可以便國利民者動靜以聞七年雍表曰奉詔高平安定統萬及臣所守四鎮出車五千乘運屯穀五十萬斛付沃野鎮以供軍粮臣鎮去沃野八百里道多深沙輕車來往猶以爲難設令載穀不過二十石每涉深沙必致滯陷又穀在河西轉至沃野越度大河計車五千乘運十萬斛百餘日乃得一返大廢生民耕墾之業車牛艱阻難可全至一歲不過二運五十萬斛

乃經三年臣前被詔有可以便國利民者動靜以聞臣聞鄭白之渠遠引淮海之粟泝流數千周年乃得一至猶稱國有儲粮民用安樂今求於牽屯山河水之次造船二百艘二船為一舫一船勝穀二千斛一舫十人計須千人臣鎮內之兵率皆習水一運二十萬斛方舟順流五日而至自沃野牽上十日還到合六十日得一返從三月至九月三返運送六十萬斛計用人功輕於車運十倍有餘不費牛力又不廢田詔曰

知欲造船運穀一冬即成大省民力既不費牛
又不廢田甚善非但一運自可永以爲式今別
下統萬鎮出兵以供運穀卿鎮可出百兵爲船
工豈可專廢千人雖遣船匠猶須卿指授未可
專任也諸有益國利民如此者續復以聞九年
雍表曰臣聞安不忘亂先聖之政也況綏服之
外帶接邊城防守不備無以禦敵者也臣鎮所
綰河西爰在邊表常懼不虞平地積穀實難守
護兵人散居無所依恃脫有妖姧必致狼狽雖

欲自固無以得全今求造城儲穀置兵備守鎮
自建立更不煩官又於三時之隙不令廢農一
歲二歲不訖三歲必成立城之所必在水陸之
次大小高下量力取辦詔許之至十年三月城
訖詔曰卿深思遠慮憂勤盡思知城已周訖邊
境無不虞之憂千載有永安之固朕甚嘉焉即
名此城爲刁公城以旌爾功也興光二年詔雍
還都拜特進將軍如故和平六年表曰臣聞有
國有家者莫不禮樂爲先故樂記云禮所以制

外樂所以脩内和氣中釋恭敬温文是以安上治民莫善於禮易俗移風莫善於樂且於一民一俗尚湏崇而用之況統御八方陶鈞六合者哉故帝堯脩五禮以明典章作咸池以諧万類顯皇軌於云岱揚鴻化於介丘令木石華心鳥獸率舞包天地之情達神明之德夫感天動神莫近於禮樂故大樂與天地同和大禮與天地同節和故百物阜生節故報天祭地禮行於郊則上下和肅肅者禮之情和者樂之致樂至則

無怨禮至則不違揖讓而治天下者禮樂之謂歟唯聖人知禮樂之不可以已故作樂以應天制禮以配地所以承天之道治人之情故王者治定制禮功成作樂虞夏殷周易代而起及周之末王政陵遲仲尼傷禮樂之崩亡痛文武之將墜自衞返魯各得其中逮乎秦皇翦棄道術灰滅典籍坑燼儒士盲天下之目絕象魏之章簫韶來儀不可復矣賴大漢之興改正朔易服色協音樂制禮儀正聲古禮粗欲周備至於孝

章每以三代損益優劣殊軌歎其薄德無以易民視聽博士曹褒覩斯詔也知上有制作之意乃上疏求定諸儀以爲漢禮終於休廢寢而不行及魏晉之日脩而不備伏惟陛下無爲以恭已使賢以御世方鳴和鸞以陟岱宗陪群后以昇中岳而三禮闕於唐辰象舞替於周日夫君舉必書古之典也柴望之禮帝王盛事臣今以爲有其時而無其禮有其德而無其樂史闕封石之文工絶清頌之饗良由禮樂不興王政有

鈇致也臣聞樂由禮所以象德禮由樂所以防
淫五帝殊時不相沿三王異世不相襲事與時
並名與功偕故也臣識昧儒先管窺不遠謂宜
修禮正樂以光大聖之治詔令公卿集議會高
宗崩遂寢皇興中雍與隴西王源賀及中書監
高允等並以耆年特見優禮錫雍几杖劍履上
殿月致珍羞焉雍性寬柔好尚文典手不釋書
明敏多智凡所為詩賦頌論并雜文百有餘篇
又汎施愛士怡靜寡欲篤信佛道著教誡二十

餘篇以訓導子孫太和八年冬卒年九十五賜
命服一襲賵帛五百疋贈儀同三司兾州刺史
將軍如故謚曰簡
雍長子纂字奉宗中書侍郎早卒
纂弟遵字奉國襲爵
遵弟紹字奉世武騎侍郎汝陰王天賜涼州征
西府司馬
紹弟猷字奉章祕書郎
猷弟馳字奉業汝陰太守

融弟肅字奉誠中書博士遵少不拘小節長更脩改太和中例降爲侯景明中除相州魏郡太守還爲太尉諮議參軍年七十志力不衰甞經篤疾幾死見神明救免言是福門之子當享長年延昌三年遷司農少卿尋拜龍驤將軍洛州刺史遵招誘有方蕭衍新化太守杜性新化令杜龍振平陽令杜臺定等率戶三千據地內附熙平元年七月卒年七十六贈平東將軍兖州刺史謚曰惠侯有子十三人

長子楷字景伯州舉秀才早卒

子冲字文助在儒林傳

楷弟尚字景勝本州治中早卒

尚弟整字景智少有大度頗涉書史郡功曹太和十五年奉朝請高祖都洛親自臨選除司空法曹參軍高祖南討以廣陽王嘉鎮荆州整爲嘉外兵參軍事尋轉太尉咸陽王禧外兵參軍景明中除給事中領本州中正尋除尚書左中兵郎中正始中蕭衍江州刺史王茂先來寇南

境平南將軍楊大眼討之詔整持節爲大眼軍司大破茂先斬衍輔國將軍王花等永平初以軍功除負外散騎常侍仍除郎中延昌三年秋世宗親選百官於朝堂拜右軍將軍仍除郎中尋轉驍騎將軍未幾丁父憂相州刺史山陽王熙在鄴起兵將誅元乂等事敗傳首京師熙之親故莫敢視整弟婦即熙姊遂收其屍藏之後乃還熙所親乂聞而致憾因以熙弟略南走蕭衍誣整將叛送整與弟宜及子恭等幽繫之賴

御史王基前軍將檢事使魏子建理雪獲免後
自征虜將軍出除范陽太守時已兵亂整郡獲
全去郡之後尋被陷没靈太后反政除安南將
軍光禄大夫元略曾於整坐泣謂黄門王誦尚
書袁翻曰刁公收斂我家卿等宜知整以母老
河北喪亂時整族弟雙爲西兖州刺史整遂攜
家依焉永安初拜金紫光禄大夫二年兼黄門
元顥入洛用爲滄州刺史莊帝還朝坐免官後
歸鄉里及莊帝殺尒朱榮就除鎮東將軍行滄

州事普泰初假征東大將軍滄冀瀛三州刺史大都督將軍如前尋加車騎將軍右光祿大夫逢本鄉賊亂奉母客於齊州加衛大將軍天平四年卒於鄴贈司空公謚曰文獻整解音律輕財好施交結名勝聲酒自娛然貪而好色爲議者所貶初雍與從弟寶惠俱入國

寶惠字道明太祖以爲上客卒有六子

子連城爲冀州開府掾刁氏世有榮祿而門風不甚脩潔爲時所鄙

雍族孫雙字子山高祖敷晉齊郡太守敷因晉
亂居青州之樂安父道覆皇興初除平原太守
至雙始還本鄉雙少好學兼涉文史雅爲中山
王英所知賞拜西河太守正光初中山王熙之
誅也熙弟略投命於雙雙護之周年時購略甚
切略乃謂雙曰我兄弟屠滅已盡唯我一身漏
刃相託卿雖厚恩久見容蔽但事留變生終恐
難保脫万一發覺我死分也無事相累卿若送
吾出境便是再生之恵如其不爾輒欲自裁雙

曰人生會有一死死所難遇耳今遭知己視死如歸願不以為慮略後苦求南轉雙乃遣從子昌送達江左靈太后返政叙略因雙獲免徵拜光祿大夫時略姊饒安公主刁宣妻也頻訴靈太后乞徵略還朝廷乃以徐州所獲偽江革祖暅二人易之以雙與略有舊乃令至境迎接略肅宗末除西兖州刺史時賊盜蜂起州人張桃弓等招聚亡命公行刼掠雙至境先遣使諭桃弓陳示禍福桃弓即隨使歸罪雙捨而不問後

有盜發之處令桃弓追捕咸悉擒獲於是州境清肅莊帝初行濟州刺史以功封曲城鄉男出帝初遷驃騎大將軍左光祿大夫興和三年卒贈車騎大將軍儀同三司齊州刺史謚曰清穆

王慧龍自云太原晉陽人司馬德宗尚書僕射愉之孫散騎侍郎緝之子也幼聰慧愉以為諸孫之龍故名焉初劉裕微時愉不為禮及得志愉合家見誅慧龍年十四為沙門僧彬所匿百餘日將慧龍過江為津人所疑曰行意忽忽徬

徨得非王氏諸子乎僧彬曰貧道從師有年止西岸今暫欲定省還期無遠此隨吾受業者何至如君言既濟遂西上江陵依叔祖忱故吏荆州前治中習辟彊時刺史魏詠之卒辟彊與江陵令羅脩前别駕劉期公土人王騰等謀舉兵推慧龍爲盟主剋日襲州城而劉裕聞詠之卒亦懼江陵有變遣其弟道規爲荆州衆遂不果羅脩將慧龍又與僧彬北詣襄陽司馬德宗雍州刺史魯宗之資給慧龍送渡江遂自虎牢奔

于姚興其自言也如此泰常二年姚泓滅慧龍歸國太宗引見與言慧龍請効力南討言終俯而流涕天子爲之動容謂曰朕方混一車書席卷吳會卿情計如此豈不能相資以衆乎然亦未之用後拜洛城鎮將配兵三千人鎮金墉既拜十餘日太宗崩世祖初即位咸謂南人不宜委以師旅之任遂停前授初崔浩弟恬聞慧龍王氏子以女妻之浩既婚姻及見慧龍曰信王家兒也王氏世齇鼻江東謂之齇王慧龍鼻大

浩曰眞貴種矣數向諸公稱其美司徒長孫嵩聞之不悅言於世祖以其嘆服南人則有訕鄙國化之意世祖怒召浩責之浩免冠陳謝得釋及魯宗之子軌奔姚興後歸國云慧龍是王愉家豎僧彬所通生也浩雖聞之以女之故成贊其族慧龍由是不調久之除樂安王範傅領并荊揚三州大中正慧龍抗表願得南垂自效崔浩固言之乃授南蠻校尉安南大將軍左長史及劉義隆荊州刺史謝晦起兵江陵引慧龍爲

援慧龍督司馬盧壽等一萬人拔其思陵戍進
圍項城晦敗乃班師後劉義隆將王玄謨寇滑
臺詔假慧龍楚兵將軍與安頡等同討之相持
五十餘日諸將以賊盛莫敢先慧龍設奇兵大
破之世祖賜以劒馬錢帛授龍驤將軍賜爵長
社侯拜滎陽太守仍領長史在任十年農戰並
脩大著聲績招攜邊遠歸附者萬餘家號爲善
政其後劉義隆將到彥之檀道濟等頻頓淮潁
大相侵掠慧龍力戰屢摧其鋒彥之與友人蕭

斌書曰魯軌頑鈍馬楚麤狂亡人之中唯王慧龍及韓延之可爲深憚不意儒生懦夫乃令老子訝之劉義隆縱反間云慧龍自以功高而位不至欲引寇入邊因執安南大將軍司馬楚之以叛世祖聞曰此必不然是齊人忌樂毅耳乃賜慧龍璽書曰義隆畏將軍如虎欲相中害朕自知之風塵之言想不足介意也劉義隆計既不行復遣刺客呂玄伯購慧龍首二百戶男絹一千疋玄伯僞爲反間來求屏人有所論慧龍

疑之使人探其懷有尺刀玄伯叩頭請死慧龍
曰各爲其主也吾不忍害此人左右皆言義隆
賊心未已不殺玄伯無以制將來慧龍曰死生
有命彼亦安能害我且吾方以仁義爲干鹵又
何憂乎刺客遂捨之時人服其寛恕慧龍自以
遭難流離常懷憂悴乃作祭伍子胥文以寄意
焉生一男一女遂絶房室布衣蔬食不參吉事
舉動必以禮太子少傅游雅言於朝曰慧龍古
之遺孝也撰帝王制度十八篇號曰國典眞君

元年拜使持節寧南將軍虎牢鎮都副將未至鎮而卒臨沒謂功曹鄭曄曰吾羈旅南人恩非舊結蒙聖朝殊特之慈得在疆埸効命誓願鞭屍吳市戮墳江陰不謂嬰此重疾有心莫遂非唯仰愧國靈實亦俯慚后土脩短命也夫復何言身歿後乞葬河內州縣之東鄉依古墓而不墳足藏髮齒而已庶魂而有知猶希結草之報時制南人入國者皆葬桑乾曄等申遺意詔許之贈安南將軍荊州刺史謚穆侯吏人及將士

共於墓所起佛寺圖慧龍及僧彬象讚之呂玄
伯感全宥之恩留守墓側終身不去子寶興襲
爵
寶興少孤事母至孝尚書盧遐妻崔浩女也初
寶興母及遐妻俱孕浩謂曰汝等將來所生皆
我之自出可指腹爲親及婚浩爲撰儀躬自監
視謂諸客曰此家禮事宜盡其美及浩被誅盧
遐後妻寶興從母也緣坐沒官寶興亦逃避未
幾得出盧遐妻時官賜度河鎮高車滑骨寶興

盡賣貨產自出塞贖之以歸州辟治中從事別駕舉秀才皆不就閉門不交人事襲爵長社侯龍驤將軍卒子瓊襲爵

瓊字世珍高祖賜名焉太和九年爲典寺令十六年降侯爲伯高祖納其長女爲嬪拜前軍將軍并州大中正正始中爲光州刺史有受納之響爲中尉王顯所劾終得雪免神龜中除左將軍兗州刺史去州歸京多年沉滯所居在司空劉騰宅西騰雖勢傾朝野初不候之騰既權重

呑并隣宅增廣舊居唯瓊終不肯與以此又見抑屈瓊女適范陽盧道亮不聽歸其夫家及女卒哀慟無已瓊仍葬之別所冢不即塞常於壙內哭泣久之乃掩當時深恠疑其穢行加以聾疾每見道俗乞丐無已造次見之令人笑愕道逢太保廣平王懷據鞍抗禮自言馬瘦懷即以誕馬并乘具與之嘗詣尚書令李崇騎馬至其黃閤見崇子世哲直問繼伯在否崇趨出瓊乃下崇儉而好以紙帖衣領瓊哂而製去之崇小

子青肫嘗盛服闕寵勢亦不足恨領軍元义使奴遺瓊馬并留奴王誦聞之笑曰東海之風於玆墜矣孝昌三年除鎮東將軍金紫光祿大夫中書令時瓊子遵業爲黃門郎故有此授卒年七十四贈征北將軍中書監并州刺史自慧龍入國三世一身至瓊始有四子

長子遵業風儀清秀涉歷經史位著作佐郎與司徒左長史崔鴻同撰起居注遷右軍將軍兼散騎常侍慰勞蠕蠕乃詣代京採拾遺文以補

起居所闕與崔光安豐王延明等參定服章及光爲肅宗講孝經遵業預講延明録義並應詔作釋奠侍宴詩時人語曰英英濟濟王家兄弟轉司徒左長史黃門郎監典儀注遵業有譽當時與中書令陳郡袁翻尚書瑯琊王誦並領黃門郎號曰三哲時政歸門下世謂侍中黃門爲小宰相而遵業從容恬素若處丘園嘗著穿角履好事者多毀新履以學之以胡太后臨朝天下方亂謀避地自求徐州太后曰王誦罷幽州

始作黃門郎何乃欲徐州更待一二年當有好處分遵業兄弟並交遊時俊乃爲當時所美及尒朱榮入洛兄弟在父喪中以於莊帝有從姨兄弟之親相率奉迎俱見害河陰議者惜其人才而譏其躁競贈幷州刺史著三晉記十卷

遵業子松年尚書庫部郎

韓延之字顯宗南陽赭陽人魏司徒暨之後也司馬德宗平西府録事參軍劉裕率伐司馬休之未至江陵密使與延之書招之延之報曰聞

親率戎馬遠履西畿闔境士庶莫不怪駭何者
莫知師出之名故也司馬平西體國忠貞款愛
待物當於古人中求耳劉裕足下海內之人誰
不見足下此心而復欲欺誑國士天地所不容
在彼不在此矣今伐人之君啗人以利真可謂
虛懷期物自有由來者矣以平西之至德寧無
授命之臣乎假令天長喪亂九流渾濁當與臧
洪遊於地下不復多言裕得書歎息以示諸佐
曰事人當應如此劉裕父名翹字顯宗於是延

之字顯宗名子爲翹蓋示不臣劉氏也後奔姚興太常二年與司馬文思來入國以延之爲虎牢鎮將爵魯陽侯初延之曾來往栢谷塢省魯宗之墓有終焉之志因謂子孫云河洛三代所都必有治於此者我死不勞向北代葬也即可就此及卒子從其言遂葬於宗之墓次延之死後五十餘年而高祖從都其孫即居於墓北栢谷塢延之前妻羅氏生子措措隨父入國又以淮南王女妻延之生道仁措推道仁爲嫡襲父

爵位至殿中尚書進爵西平公
袁式字季祖陳郡陽夏人漢司徒滂之後父淵
司馬昌明侍中式在南歷武陵王遵諮議參軍
與司馬文思等歸姚興太常二年歸國爲上客
賜爵陽夏子與司徒崔浩一面便盡國士之交
是時朝儀典章悉出於浩浩以式博於古事每
所草創恒顧訪之性長者雖羈旅飄泊而清貧
守度不失士節時人甚敬重之皆呼曰袁諮議
延和三年衛大將軍樂安王範爲雍州刺史詔

式與中書侍郎高允俱爲從事郎中辭而獲免
式沉靖樂道周覽書傳至於詁訓倉雅偏所留
懷作字釋未就以天安二年卒贈豫州刺史謚
肅侯
子濟襲位魏郡太守政有清稱加寧遠將軍子
姪遂居潁川之陽夏
史臣曰刁雍才識恢遠著聲立事禮遇優隆世
有人爵堂構之義也王慧龍扶難自歸頗歷夷
險撫人督衆見憚嚴敵世珍寶有令子克播家

聲韓延之報書劉裕國體在焉袁式贄禮崔

浩時稱長者一時有稱信爲美哉

列傳第二十六　　魏書三十八

列傳第二十七　　　　魏書三十九

李寶

李寶字懷素小字衍孫隴西狄道人私署涼王暠之孫也父翻字士舉小字武彊私署驍騎將軍祁連酒泉晉昌三郡太守寶沉雅有度量驍勇善撫接伯父歆爲沮渠蒙遜所滅寶徙於姑臧歲餘隨舅唐契北奔伊吾臣於蠕蠕其遺民歸附者稍至二千寶傾身禮接甚得其心衆皆樂爲用每希報雪屬世祖遣將討沮渠無諱於

敦煌無諱捐城遁走寶自伊吾南歸敦煌遂修
繕城府規復先業遣弟懷達奉表歸誠世祖嘉
其忠款拜懷達散騎常侍敦煌太守別遣使授
寶使持節侍中都督西垂諸軍事鎮西大將軍
開府儀同三司領護西戎校尉沙州牧敦煌公
仍鎮敦煌四品以下聽承制假授眞君五年因
入朝遂留京師拜外都大官轉鎮南將軍幷州
刺史還除内都大官高宗初代司馬文思鎮懷
荒改授鎮北將軍太安五年薨年五十三詔賜

命服一襲贈以本官謚曰宣有六子承茂輔佐
公業沖公業早卒沖別有傳
承字伯業少有策略初竇欲謀歸款民僚多有
異議承時年十三勸竇速定大計於是遂決仍
令承隨表入質世祖深相器異禮遇甚優賜爵
姑臧侯後遭父憂居喪以孝聞承應傳先封以
自有爵乃讓弟茂時論多之承方裕有鑒裁為
時所重高宗末以姑臧侯出為龍驤將軍滎陽
太守為政嚴明甚著聲稱延興五年卒時年四

十五贈使持節本將軍雍州刺史謚曰穆
長子韶字元伯學涉有器量與弟彥虔蕤並爲
高祖賜名焉韶又爲季父沖所知重延興中補
中書學生襲爵姑臧侯除儀曹令時脩改車服
及羽儀制度皆令韶典焉遷給事黃門侍郎後
例降侯爲伯兼大鴻臚卿黃門如故高祖將創
遷都之計詔引侍臣訪以古事韶對洛陽九鼎
舊所七百攸基地則土中實均朝貢惟王建國
莫尚於此高祖稱善遷太子右詹事尋罷左右

仍爲詹事秦州大中正出爲安東將軍兗州刺
史高祖自鄴還洛詔朝於路言及庶人恂事高
祖曰卿若不出東宮或未至此世宗初徵拜侍
中領七兵尚書尋除撫軍將軍并州刺史以從
弟伯尚同元禧之逆在州禁止徵還京師雖不
知謀猶坐功親免除官爵久之起兼將作大匠
勑參定朝儀律令呂苟兒反於秦州除撫軍將
軍西道都督行秦州事與右衛將軍元麗率衆
討之事平即眞璽書勞勉復其先爵時隴右新

經師旅之後百姓多不安業韶善撫納甚得夷
夏之心徵還行定州事尋轉相州刺史將軍如
故肅宗初入爲殿中尚書行雍州事後除中軍
大將軍吏部尚書加散騎常侍韶在選曹不能
平心守正通容而已議者貶之出爲冀州刺史
清簡愛民甚收名譽政績之美聲冠當時肅宗
嘉之就加散騎常侍遷車騎大將軍賜劒佩貂
蟬各一具驊騮馬一匹并衣服寢具韶以年及
懸車抗表遜位優旨不許轉定州刺史常侍如

故及赴中山冀州父老皆送出西境相聚而泣
二州境既連接百姓素聞風德州內大治正光
五年四月卒於官年七十二詔賵帛七百疋贈
侍中持節散騎常侍車騎大將軍司空公雍州
刺史謚曰文恭既葬之後有冀州兵千餘人戍
於荊州還經韶墓相率培冢數日方歸其遺愛
如此初韶克定秦隴永安中追封安城縣開國
伯邑四百戶
長子璵字道璠襲武定中驃騎大將軍東徐州

刺史
璵弟瑾字道瑜美容皃頗有才學特爲鄧所鍾
愛清河王懌知賞之懌爲司徒辟參軍轉著作
佐郎加龍驤將軍稍遷通直散騎侍郎與給事
黃門侍郎王遵業尚書郎盧觀典領儀注臨淮
王彧謂瑾等曰卿等三雋共掌帝儀可謂舅甥
之國士盧即瑾之外兄也肅宗崩上謚策文瑾
所制也莊帝初於河陰遇害年四十九贈冠軍
將軍齊州刺史

長子産之字孫僑容皃短陋而撫訓諸弟愛友
篤至年四十九亡
産之弟蒨之武定末司空主簿
瑾弟璸字道瑋少有風尚辟司徒參軍事神龜
中卒贈漢陽太守
子脩年大將軍開府士曹參軍早亡
韶弟彥字次仲頗有學業高祖初舉司州秀才
除中書博士轉諫議大夫後因考課降爲元士
尋行主客曹事徙郊廟下大夫時朝儀典章咸

未周備彥留心考定號爲稱職高祖南伐彥以
蕞尒江閩不足親勞鑾駕頻有表諫雖不從納
然亦嘉其至誠及六軍次於淮南徵爲廣陵王
羽長史加恢武將軍西翼副將軍還除冀州趙
郡王幹長史轉青州廣陵王羽長史帶齊郡太
守徵爲龍驤將軍司徒右長史轉左長史秦州
大中正出行揚州事尋徵拜河南尹還至汝陰
復勑行徐州事轉平北將軍平州刺史還平東
將軍徐州刺史延昌二年夏大霖雨川瀆皆溢

彥相水陸形勢隨便疏通得無淹漬之害朝廷嘉之頻詔勞勉入爲河南尹遷金紫光祿大夫光祿勳卿轉度支尚書出爲撫軍將軍秦州刺史是時破落汗拔陵等反於北鎮二夏豳涼所在蜂起而彥刑政過猛爲下所怨城民薛珍劉慶杜超等因四方離叛遂潛結逆謀正光五年六月突入州門擒彥於內齋囚於西府推其黨莫折大提爲帥遂害彥永安中追贈侍中驃騎大將軍司徒公雍州刺史謚曰孝貞

子夒字德諧少有風望解褐司徒參軍著作佐郎司徒祭酒轉主簿卒贈輔國將軍太常少卿

夒弟德廣終於中散大夫

德廣弟德顯太尉行參軍稍遷散騎侍郎卒贈征虜將軍東秦州刺史

德顯弟德明祕書郎

彥弟虔字叔恭太和初為中書學生遷祕書中散轉冀州驃騎府長史太子中舍人世宗初遷太尉從事中郎出為清河太守屬京兆王愉反

虔棄郡奔闕世宗聞虔至謂左右曰李虔在冀州日久恩信著物今拔難而來衆情自解矣乃授虔別領軍前慰勞事事平轉長樂太守延昌初冀州大乘賊起令虔以本官爲別將與都督元遥討平之還遷後將軍燕州刺史還爲光祿大夫加平西將軍兼大司農卿出爲散騎常侍安東將軍兖州刺史追論平冀州之功賜爵高平男還京除河南邑中正遷鎮軍將軍金紫光祿大夫孝莊初授特進車騎大將軍儀同三司加

散騎常侍又進號驃騎大將軍開府儀同三司
永安三年冬薨年七十四贈侍中都督冀定瀛
三州諸軍事驃騎大將軍太尉公冀州刺史男
如故謚曰宣景
長子曖字仁明解褐司空行參軍稍遷尚書左
外兵郎孝莊初於河陰遇害年四十贈安東將
軍度支尚書青州刺史
子褒武定中太師法曹參軍
曖弟昞字仁曜起家高陽王雍常侍員外散騎

侍郎太尉録事參軍孝莊初與兄曖同時遇害
年四十八贈散騎常侍左將軍兗州刺史
子爲武定中司空長流參軍
昞弟昭字仁照卒於散騎侍郎贈征虜將軍涼
州刺史
子士元操武定中並儀同開府參軍事
昭弟曉字仁略武定末太尉諮議參軍
虔弟斐字延賓歷步兵校尉東郡太守司農少
卿卒贈龍驤將軍豫州刺史

長子詠字義興有幹局起家太學博士領殿中侍御史稍遷東郡太守莊帝初遷安東將軍濟州刺史轉廣州刺史加散騎常侍前廢帝時與第三弟通直散騎常侍義眞第七弟中書侍郎太常少卿義邕同時爲尒朱仲遠所害義邕莊帝居藩之日以外親甚見親昵及有天下特蒙信任尒朱榮之誅義邕與其事由是並及於禍出帝初贈詠侍中驃騎將軍吏部尚書冀州刺史義眞贈前將軍齊州刺史義邕贈安東將軍

青州刺史
詠次弟義慎司空屬第四弟義遠國子博士莊
帝初並於河陰遇害義慎贈散騎常侍征東將
軍雍州刺史
承弟茂字仲宗高宗末襲父爵鎮西將軍敦煌
公高祖初除長安鎮都將轉西兗州刺史將軍
如故入爲光祿大夫例降爲侯茂性謙慎以弟
沖寵盛懼於盈遂託以老疾固請遜位高祖不
奪其志聽食大夫祿還私第因居定州之中山

自是優遊早舍不入京師景明三年卒時年七
十一謚曰恭侯
子靜字紹安襲解褐太尉參軍事定州别駕東
平原太守神龜三年卒年五十五
子遐字智遠有几案才起家司空行參軍襲爵
稍遷右將軍尚書駕部郎中出爲河内太守尒
朱榮稱兵向洛次其郡境莊帝潛濟河北相會
遐旣聞榮推奉莊帝遂開門謁候仍從駕南渡
及河陰爲亂兵所害時年四十二事寧追贈散

騎常侍車騎大將軍尚書右僕射秦州刺史以
佐駕之功封盧鄉縣開國伯邑三百户
子孝儒襲齊受禪爵例降
靜弟孚字仲安恭順篤厚起家鎮北府功曹參
軍定州別駕汝陽汝南中山三郡太守孝莊初
以外親超授撫軍將軍金紫光禄大夫出除鎮
東將軍滄州刺史加散騎常侍普泰元年卒年
六十二有五子
長子惠昭太傅開府城局參軍

惠昭弟惠諶武定中齊州別駕

孚弟敬安奉朝請早亡

敬安弟季安粗涉書史解褐彭城王行參軍稍遷寧朔將軍步兵校尉出爲徐州北海王顥撫軍府長史正光末顥爲關西都督復引爲長史委以戎政尋加驍騎將軍孝昌三年卒於軍時年五十三贈征虜將軍涼州刺史

子處默少清惠起家青州彭城王府主簿稍遷通直散騎常侍安東將軍光祿大夫撫軍將軍

廣州開府長史天平初卒年三十九
茂弟輔字督眞亦有人望解褐中書博士遷司
徒議曹掾太和初高祖爲咸陽王禧納其女爲
妃除鎭遠將軍潁川太守帶長社戍輔綏懷招
集甚得邊和六年卒於郡年四十七贈征虜將
軍秦州刺史襄武侯謚曰惠
長子伯尚少有重名弱冠除祕書郎高祖每云
此李氏之千里駒稍遷通直散騎侍郎勑撰太
和起居注尋遷祕書丞世宗初兼給事黃門侍

郎景明二年坐與咸陽王禧謀反誅時年二十九

伯尚弟仲尚儀皃甚美少以文學知名二十著前漢功臣序讚及季父司空沖誄時兼侍中高聰尚書邢巒見而歎曰後生可畏非虛言也起家京兆王愉行參軍景明中坐兄事賜死年二十五

仲尚弟季凱沈敏有識量坐兄事與母弟俱徙邊久之會赦免遂寓居於晉陽沈廢積年孝昌

中解褐太尉參軍事加威遠將軍尋除并州安
北府長史肅宗崩尒朱榮陰圖義舉季凱豫謀
莊帝踐阼徵拜給事黃門侍郎封博平縣開國
侯邑七百戶尋加散騎常侍平東將軍轉祕書
監進號中軍將軍普泰元年七月尒朱世隆以
榮之死謂季凱通知於是見害年五十五出帝
初追贈侍中驃騎將軍吏部尚書定州刺史
子統字基伯襲武定末太尉刑獄參軍齊受禪
爵例降

季凱弟延慶孝昌中解褐定州鎮北城局參軍稍遷奉車都尉陳留太守遷鎮東將軍金紫光祿大夫永熙二年卒年五十二贈本將軍雍州刺史

子惠矩武定中儀同開府參軍事

延慶弟延度武定中衛將軍安德太守

輔弟佐字季翼有文武才幹高祖初兼散騎常侍衛命使高麗以奉使稱旨還拜常山太守賜爵真定子遷冠軍將軍懷州刺史賜爵山陽侯

尋加安南將軍河內公轉安東將軍相州刺史
所在有稱績車駕南討拜安南將軍副大司馬
咸陽王禧爲殿中將軍尋被勑與征南將軍城
陽王鸞安南將軍盧淵等軍攻赭陽各不相節
度諸軍皆坐甲城下欲以不戰降賊佐獨勒所
部晨夜攻擊屬蕭鸞遣其太子右衞率垣歷生
率衆來援咸以勢弱不敵規欲班師佐乃簡騎
二千逆賊爲賊所敗坐徙瀛州爲民車駕征宛
鄧復起佐假平遠將軍統軍蕭鸞新野太守劉

忌憑城固守佐率所領攻拔之以功封涇陽縣開國子邑三百户沔北既平廣陽王嘉為荊州刺史仍以佐為嘉鎮南府長史加輔國將軍別鎮新野及大軍凱旋高祖執佐手曰沔北洛陽南門卿既為朕平之亦當為朕善守高祖崩遺勑以佐行荊州事仍本將軍佐在州威信大行邊民悅附前後歸之者二万許家尋正刺史世宗初徵兼都官尚書景明二年卒年七十一贈征虜將軍秦州刺史謚曰莊子遵襲

遵奕雋有父風歷相州治中轉別駕冀州征北府長史司空司馬卒贈龍驤將軍洛州刺史孝莊初以外戚超贈車騎大將軍儀同三司定州刺史

子果襲司空諮議參軍武定中坐通西賊伏誅

遵弟東字休賢郡辟功曹以父憂去職遂終身不食酒肉因屛居鄉里肅宗初司空任城王澄嘉其操尚以爲參軍事尋轉司徒外兵參軍歷任城濟北二郡太守孝莊初遷鎮遠將軍濟州

刺史卒贈安北將軍殿中尚書相州刺史
子經司徒諮議參軍行豫州事與和初坐妖言
賜死
東弟神儁小名提少以才學知名爲太常劉芳
所賞釋褐奉朝請轉司徒祭酒從事中郎頃之
拜驍騎將軍中書侍郎太常少卿出爲前將軍
荆州刺史時四方多事所在連兵蕭衍遣將曹
敬宗來寇攻圍積時又引水灌城城不沒者數
萬神儁循撫兵民戮力固守詔遣都督崔暹別

將王羆裴衍等赴援敬宗退走時寇賊之後城外多有露骸神儁勅令收葬之徵拜大司農卿肅宗末除鎮軍將軍行相州事於時葛榮南逼神儁憂懼乃故墜馬傷脚仍停汲郡有詔追還莊帝纂統以神儁外戚之望拜散騎常侍殿中尚書追論固守荆州之功封千乘縣開國侯邑一千戶轉中書監吏部尚書神儁意尚風流情在推引人物而不能守正奉公無多聲譽有鉅鹿人李炎上書言神儁之失天柱將軍尒朱榮

曾補人爲曲陽縣令神儁以階縣不用榮聞大怒謂神儁自樹親黨排抑勳人神儁懼啓求解官乃除衛將軍左光祿大夫尋屬介朱兆入京乘輿幽執神儁逡逃竄民間出帝初始來歸闕拜散騎常侍驃騎大將軍左光祿大夫儀同三司孝靜初行并州事尋除驃騎大將軍肆州刺史入爲侍中興和二年薨年六十四贈都督雍秦涇三州諸軍事驃騎大將軍尚書左僕射司徒公雍州刺史侍中開國公如故神儁風韻秀

舉博學多聞朝廷舊章及人倫氏族多所諳記篤好文雅老而不輟凡所交遊皆一時名士汲引後生爲其光價四方才子咸宗附之而性通率不持檢度至於少年之徒皆與褻狎不能清正方重識者以此爲譏神儁喪二妻又欲娶鄭嚴祖妹神儁之從甥也盧元明亦將爲婚遂至紛競二家閱於嚴祖之門鄭卒歸元明神儁惆悵不已時人謂神儁鳳德之衰神儁無子從弟延度以第三子容兒後之

韶從弟元珍小名大墨起家奉朝請太尉錄事參軍卒於步兵校尉

元珍弟仲遵有業尚彭城王勰爲定州請爲開府參軍累轉員外散騎常侍游擊將軍太中大夫出爲京兆内史大將軍京兆王繼西伐請而諮議參軍尋除左將軍營州刺史時四方州鎮謀逆叛亂相續營州城内咸有異心仲遵單車赴州既至與大使盧同以恩信懷誘率皆怡悅後肅宗又詔盧同爲行臺北出慰勞同疑彼人

情難信聚兵將往城民劉安定等先有異志謂欲圖巳還相恐動遂執仲遵二子清石阿四尋亦見殺唯兄子徽仁得免
韶從叔思穆字叔仁父抗自涼州渡江左仕劉駿歷晉壽安東東萊三郡太守思穆有度量善談論工草隸爲當時所稱太和十七年攜家累自漢中歸國除步兵校尉遭母憂解任起爲都水使者及車駕南伐以本官兼直閤將軍從平南陽以功賜爵爲伯尋除司徒司馬彭城王勰

爲定州請爲司馬帶鉅鹿太守緦從鎮揚州仍請爲司馬府解除征虜將軍太中大夫出爲京兆内史在郡八年頗有政績徵拜光禄大夫肅宗初除平北將軍中山太守未拜遷安北將軍營州刺史卒於位時年六十一贈安西將軍華州刺史永安中子獎爲莊帝所親待復超贈恩穆衛將軍中書監左光禄大夫謚曰宣惠有子十四人

嫡子斌襲官至散騎侍郎早卒

斌兄獎武定末司徒左長史李氏自初入魏人
位兼舉因沖寵遇遂爲當世盛門而仁義吉凶
情禮淺薄朞功之服殆無慘容相視窘之不加
拯濟識者以此貶之
史臣曰李寶家難流離晚獲歸正大享名器世
業不殞諸子承基俱有位望韶清身履度聲績
洽美矣神儁才尚風流殆民望也貞斡之繼君
子或末許焉

魏列傳二十七　　魏書三十九